

# BOX

52

Febbraio-Marzo  
February-March  
2005



**Architettura:**  
Massimiliano Fuksas  
Nuovo Polo Fiera Milano  
Centro Ricerca Nardini, Bassano del Grappa

**Intervista:**  
Pietro Arosio  
Roberto Ragazzi

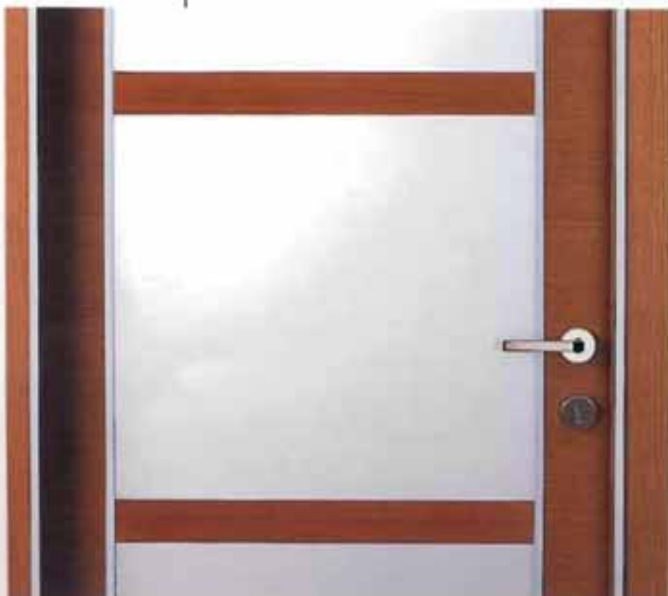
**Produzione:**  
Serramenti, maniglie, superfici  
Bagnini



**Architecture:**  
Massimiliano Fuksas  
New Milan's Fiera  
Nardini Research Centre, Bassano del Grappa

**Interview:**  
Pietro Arosio  
Roberto Ragazzi

**Production:**  
Fastenings, handles, surfaces  
Bagnini



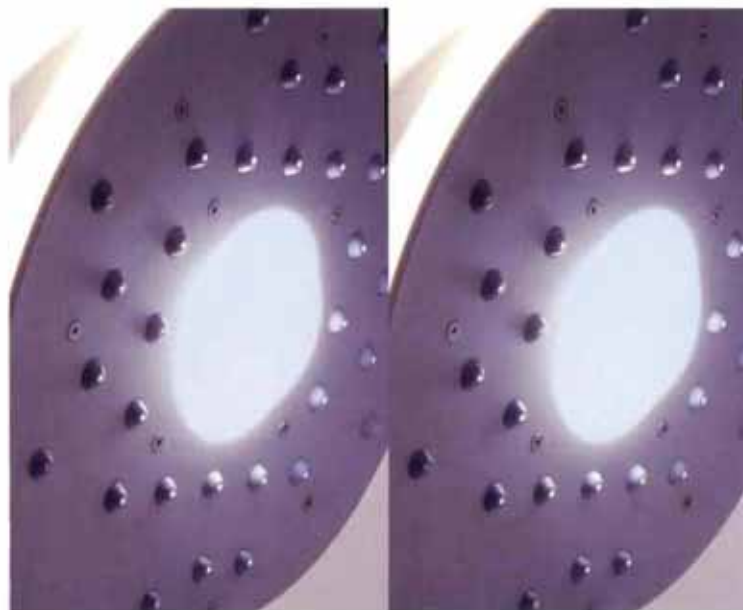


## Progetto al femminile ■ All-female design

Sono quattro, sono designer, sono donne: Gala Carlota Fernandez Montero, Anna Lovisa, Valentina Downey e Angelika Morlein, ovvero le artefici del progetto Le Vitamine®, prodotto da Cornitec. Una quaterna "energetica" che ha ripensato il concetto di complemento d'arredo decorativo dando vita a una collezione declinata nel segno della forza del colore e del segno grafico. Vere e proprie "pillole" ricostituenti per i nostri interni. ■ There are four of them, all designers and all women: Gala Carlota Fernandez Montero, Anna Lovisa, Valentina Downey and Angelika Morlein, i.e.: the inventors of the Le Vitamine® project produced by Cornitec. This "energetic" foursome has rethought the concept of decorative furnishings complements, giving life to a collection based on colour and graphic design. They are real and proper "pick-me-ups" for the home.

## Doccia multifunzione ■ A multifunction shower

Nell'immagine il dettaglio del soffione centrale per un effetto pioggia tropicale di Colorem, il nuovo box doccia multifunzione di Ideal Standard su progetto di Marc Sadler. Realizzato sia a base quadrata che rettangolare, Colorem – disponibile nei colori acciaio, legno e bianco – è una doccia attrezzata con le più avanzate tecnologie: getti con diverse funzioni di massaggio, bagno turco e luce regolabile. Tra le innovazioni spicca il soffione, dotato di doppio serbatoio interno. Grazie a questo sistema per il recupero dell'acqua, il getto rimane omogeneo e costante anche in situazioni di ridotta pressione. ■ The photo shows a detail of the central rose which provides a tropical rain effect for Colorem, the new multifunction shower cabin, manufactured by Ideal Standard and designed by Marc Sadler. Available both with a square and rectangular base, Colorem – in the colours steel, wood and white – is a shower featuring cutting-edge technology: jets with various massage functions, Turkish bath and an adjustable light. The innovations include a shower head fitted with a dual internal tank. Thanks to this water retrieval system, the jet remains constant even if the mains water pressure drops.



## Un tubo ■ A tube

"Abbiamo progettato un oggetto che sia portasciugamani ma che, volendolo inserire anche in altri ambienti oltre il bagno, diventasse a se stante. Parlo di un tubo diametro 7 cm cromato che può essere usato in verticale ed orizzontale. È un Progetto di riduzione sul concetto del calore legato al mondo del bagno, con piccoli accorgimenti di design ludico per esempio sulle manopole ecc..."Ecco TBT, il nuovo scaldasaviette-radiatore progettato da Roberto e Ludovica Palomba per Tubes. ■ "We have designed an object that acts as a towel rail in the bathroom but becomes something else when used in other rooms. It is a 7 cm diameter chromed tube which can be used both vertically and horizontally. It is a reduction project based on the concept of heat in the bathroom, featuring playful elements, such as the knobs..." This is TBT, the new towel warmer-radiator designed by Roberto and Ludovica Palomba for Tubes.